

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 30 (1950)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Échos de presse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La 32<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce suisse en France s'est tenue à Paris le jeudi 16 mars sous la présidence de M. Hugues Jéquier, président. De nombreuses personnalités suisses et françaises étaient présentes et l'on remarquait en particulier dans l'assistance, aux côtés de M. Pierre de Salis, Ministre de Suisse en France et Président d'honneur de la Compagnie, M. de Tinguy du Pouët, Secrétaire d'Etat aux finances et aux affaires économiques, M. Cusin, Secrétaire général du Comité économique interministériel au Ministère des finances et des affaires économiques, MM. Calvet et Panié, respectivement Directeur général et Directeur de l'Office des changes, Mme Huot, Sous-directrice à la Direction des relations économiques extérieures au Ministère des finances et des affaires économiques, M. Bizard, Chef de section à la direction des finances extérieures du Ministère des finances et des affaires économiques, M. Jordan, Directeur du service de la coordination industrielle au Ministère de l'industrie et du commerce, MM. Péter et Frécaut, Directeur et Sous-Directeur des affaires économiques et du Plan au Ministère de la France d'Outre-Mer, Mme Vivier-Rivière, représentant M. Pierre de Gaulle, Président du Conseil municipal de Paris, M. Villeneuve, représentant M. Verlomme, Préfet de la Seine.

Cette importante manifestation a remporté un grand écho dans la presse française et suisse.

## Le Monde

... M. Pierre de Salis, ministre de Suisse à Paris, a parlé des efforts déployés par la Chambre de commerce en faveur d'une libération plus complète des importations suisses en France.

## L'Economie

... Les améliorations enregistrées au cours des derniers mois dans le commerce franco-suisse sont dues pour une large part à l'action persévérante de cet organisme.

## L'Information

Le Ministre de Suisse a signalé à cette occasion le rôle important que la Chambre de commerce a joué au cours de l'année écoulée pour le développement des échanges franco-suisse.

## Neue Zürcher Zeitung

La Chambre de commerce suisse en France a fait de grands efforts pour contribuer à l'amélioration des relations économiques franco-suisse. Elle a cherché constamment à faire valoir ses conceptions libérales et elle a surtout insisté sur la nécessité d'éliminer toutes entraves administratives dans les relations économiques réciproques. Les mesures de libération décidées en décembre, qui tiennent compte en partie des propositions de la Chambre, n'ont pas provoqué un déséquilibre de la balance des paiements, malgré un développement considérable des exportations suisses. La Chambre de commerce suisse en France estime par conséquent nécessaire de continuer son action en faveur d'une libération complète des relations commerciales franco-suisse (S. W.).

## Basler Nachrichten

Dans son rapport, adopté à l'unanimité, le Directeur général de la Chambre de commerce suisse en France pouvait, avec fierté, souligner le concours efficace de sa Compagnie et de son personnel au rétablissement, pas toujours aisé,

des relations commerciales traditionnelles entre la France et la Suisse, pays étroitement apparentés par leurs conceptions démocratiques (Bg).

## JOURNAL DE GENEVE

La présence de l'élite du monde économique et financier français à l'Assemblée de notre Chambre de commerce prouvait l'importance de plus en plus considérable que joue cette dernière dans la vie économique franco-helvétique.

... Au nom du Gouvernement français, M. de Tinguy du Pouët rendit hommage à l'activité de la Chambre de commerce suisse et à son Président (Robert Vaucher).

## LA TRIBUNE DE GENÈVE

M. de Salis apporta en termes choisis, le salut des autorités helvétiques, en relevant notamment la satisfaction avec laquelle on suit, tant au Département politique qu'à la Division du commerce, les efforts intelligents de la Chambre...

M. Léon Savary a relevé ensuite le nom des principales personnalités présentes et conclut : « L'énumération qui précède montre tout l'intérêt que l'on porte, dans les milieux politiques, administratifs, industriels et commerciaux de France à la tâche très utile qu'accomplit notre Chambre.

Puis, parlant de la conférence que M. Rodolphe Stadler, administrateur-délégué des Câbleries et Tréfileries de Cossonay S. A., a prononcée sur les « Devoirs et préoccupations d'un chef d'entreprise suisse », M. Savary conclut : « Cette conférence est d'entre les plus remarquables que nous ayons entendue.

... Rarement, croyons-nous, le danger de l'étatisme et de la foi en l'Etat-providence a été dénoncé publiquement par un homme de métier avec autant de pertinence et de franchise (Léon Savary).

## FEUILLE D'AVIS DE LAUSANNE

... Plus que jamais la Chambre de commerce suisse en France a de nouvelles raisons d'action, de nouvelles batailles à mener, de nouvelles victoires à enregistrer.

Nous sommes certains qu'elle ne faillira pas à sa tâche (Edmond Dubois).